



INTERNATIONAL RESIDUAL  
MECHANISM FOR CRIMINAL TRIBUNALS

MÉCANISME INTERNATIONAL  
APPELÉ À EXERCER LES FONCTIONS  
RÉSIDUELLES DES TRIBUNAUX  
PÉNAUX

**MICT-13-37-ES.2**

**27-06-2018**

**(1005 - 1004)**

**Case No. MICT-13-37-ES.2**  
*Prosecutor v. Hassan Ngeze*

**1005**  
**ZS**

**DECISION**  
***PUBLIC REDACTED VERSION***

**THE REGISTRAR,**

**NOTING** the Statute of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals (“Statute” and “Mechanism”, respectively) as adopted by the Security Council under Resolution 1966 (2010);

**NOTING** the Rules of Procedure and Evidence as adopted by the Mechanism on 8 June 2012 (“Rules”) and amended on 9 April 2018, and in particular Rules 42 and 43 thereof;

**NOTING** the Directive on the Assignment of Defence Counsel, as adopted by the Mechanism on 14 November 2012 (“Directive”) and in particular Article 14 thereof;

**NOTING** the Code of Professional Conduct for Defence Counsel appearing before the Mechanism (“Code of Conduct”);

**CONSIDERING** that the Mechanism is mandated to continue the “jurisdiction, rights and obligations and essential functions” of the International Criminal Tribunal for Rwanda (“ICTR”) and the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (“ICTY”);<sup>1</sup>

**CONSIDERING** that on 3 December 2003, a Trial Chamber of the ICTR unanimously convicted and sentenced Mr. Hassan Ngeze to life imprisonment,<sup>2</sup> that on 28 November 2007, the ICTR Appeals Chamber reduced his sentence to 35 years,<sup>3</sup> and that he is currently serving his sentence in the Republic of Mali;

**CONSIDERING** that [redacted];<sup>4</sup>

**NOTING** that [redacted];<sup>5</sup>

**CONSIDERING** that [redacted];<sup>6</sup>

**Received by the Registry**  
**International Residual Mechanism for Criminal Tribunals**

**27/06/2018 11:04**

<sup>1</sup> Security Council Resolution 1966 (2010), para.4.

<sup>2</sup> *Prosecutor v. Nahimana et al*, Case No. ICTR-99-52-T, “Judgement and Sentence”, public, 3 December 2003.

<sup>3</sup> *Prosecutor v. Nahimana et al*, Case No. ICTR-99-52-A, “Judgement”, public, 28 November 2007.

<sup>4</sup> [redacted]

<sup>5</sup> [redacted]

<sup>6</sup> [redacted]

**NOTING** that Ms. Vukajlović has indicated her willingness to be assigned to an indigent convicted person and is already included on the Mechanism's list of counsel eligible for assignment envisaged in Rule 43;

**CONSIDERING** that Article 14(C) of the Code of Conduct places an affirmative duty on the Registrar to determine whether a conflict of interest exists in deciding on the assignment of counsel;

**CONSIDERING** that the Registry has completed the conflict of interest assessment and is satisfied that Ms. Vukajlović's assignment to Mr. Ngeze does not lead to a potential or actual conflict of interest;

**HEREBY DECIDES** to assign Ms. Vukajlović's as Counsel to Mr. Ngeze before the Mechanism with respect to the proceeding related to his application for early release.

  
Olufemi Elias  
Registrar

Dated this 27<sup>th</sup> day of June 2018.  
At The Hague,  
The Netherlands.





**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE  
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/  
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE  
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

**I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES**

<b>To/ À :</b>	MICT Registry/ Greffe du MPTI	<input checked="" type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
<b>From/ De :</b>	<input type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur
			<input checked="" type="checkbox"/> Other/ Autre : Registrar
<b>Case Name/ Affaire :</b>	Prosecutor V. Hassan Ngeze		<b>Case Number/ Affaire n° :</b> MICT-13-37-ES.2
<b>Date Created/ Daté du :</b>	27 June 2018	<b>Date transmitted/ Transmis le :</b>	27 June 2018
			<b>No. of Pages/ Nombre de pages :</b> 2
<b>Original Language / Langue de l'original :</b>	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda
			<input type="checkbox"/> B/C/S
			<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<b>Title of Document/ Titre du document :</b>	Public Redacted Decision		
<b>Classification Level/ Catégories de classification :</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue	
	<input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu	
	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ Strictement confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ Art. 86 H) requérant exclu	
		<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu	
		<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/préciser) :	
<b>Document type/ Type de document :</b>	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation
	<input type="checkbox"/> Decision/ Décision	<input checked="" type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers	<input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat
	<input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel
	<input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	

**II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT**

<input type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise					
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input checked="" type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre	(specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :					
<b>Original/ Original en</b>	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<b>Translation/ Traduction en</b>	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre	(specify/préciser) :

Send completed transmission sheet to/ Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :  
[JudicialFilingsArusha@un.org](mailto:JudicialFilingsArusha@un.org) OR/OU [JudicialFilingsHague@un.org](mailto:JudicialFilingsHague@un.org)

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014